

Vysvětlení, změna a doplnění zadávací dokumentace - odpověď na dotaz účastníka

ZADAVATEL:

Město Žamberk

Masarykovo náměstí 166, 564 01 Žamberk

IČ: 00279846

Zastoupený: Mgr. Jiří Mencák, starosta města

V Rychnově nad Kněžnou dne viz elektronický podpis

Vážení,

v zastoupení zadavatele veřejné zakázky na dodávky zadávané ve zjednodušeném podlimitním řízení dle § 53 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) s názvem „**Dodávka rolby na víceúčelové sportoviště Žamberk**“, zahájené dne 25. července 2024, poskytujeme odpověď na žádost o vysvětlení účastníka:

Žádost o vysvětlení č. 1:

Žádám Vás o upřesnění a vysvětlení bodu 2.7. návrhu kupní smlouvy. V tomto bodě kde, mimo jiné, požaduje zadavatel dodání veškeré dokumentace v českém jazyce. Záruční list, servisní knížku a návody k obsluze stroje, motoru a plynového zařízení samozřejmě v českém jazyce dodáme, ale vzhledem k ochraně duševního vlastnictví zahraničního výrobce nejsme oprávněni provést český překlad katalogu ND. Dotaz zní, zda bude pro splnění dodávky zadavatel akceptovat katalog ND s vyobrazením a uvedením objednacích čísel v originálním anglickém jazyce?

Dále je ve výše uvedeném bodu smlouvy, podle mého nešťastně, požadavek na bezplatné provedení pravidelného záručního servisu. Žádám o upřesnění, co se myslí záručním servisem a opravami. Opravy v případě uznané záruky samozřejmě provádíme zcela zdarma, ale obecnou zvyklostí je, že první servisní prohlídku v rámci záruky (u motorového stroje po 100 mth) provádíme rovněž zdarma a zákazník hradí pouze spotřebovaný materiál a dopravní náklady. Následné pravidelné prohlídky, dle odpracovaných mth již zákazník hradí v plné výši. Rovněž nesouhlasíme s uplatněním sankcí dle bodů 7.9. a 8.5. v případě pravidelných servisních prohlídek, jelikož v tomto případě má zákazník povinnost odpracované mth sledovat a provedení servisu objednávat s dostatečným předstihem. I pokud se tak nestane a servis je objednáván až po upozornění kontrolním systémem stroje, případné prodlení v řádu několika odpracovaných mth nemá v žádném případě vliv na funkci ani životnost stroje.

Táži se, zda bude zadavatel souhlasit v konečné podobě KS s oddělením a přesnějším vymezením pojmů „záruční oprava“ a „pravidelný servis“ po dobu záruky v duchu výše uvedených připomínek? V opačném případě požadujeme doplnění předpokládaného maximálního využití stroje, abychom mohli adekvátní náklady pravidelných servisních prohlídek po dobu záruky zahrnout do ceny stroje. Případně se ptám, zda bude zadavatel souhlasit s úplným vyjmutím servisních prohlídek z textu KS a uzavřením smlouvy o servisu zmiňované v bodu 7.17. rovnou od dodávky stroje?

ODPOVĚĎ:

Zadavatel bude akceptovat předání katalogu náhradních dílů i v originálním jazyce výrobce. Tento fakt je zohledněn v příloze č. 5 – závazný návrh kupní smlouvy a dále v příloze č. 6 – Technické podmínky.

Zadavatel trvá na zachování obchodních podmínek uvedených v příloze č. 6 – závazný návrh kupní smlouvy s tím, že v závazném návrhu smlouvy provedl úpravy týkající se pojmu záruční oprava, čímž je myšleno odstranění vad nebo poruch a záruční servis, čímž jsou myšleny předepsané servisní kontroly v rozsahu a lhůtách stanovených výrobcem (dodavatelem) zboží.

Ve smlouvě jsou dále provedeny úpravy týkající se nahlašování vad či poruch a dále také nahlášení požadavku na provedení záručního servisu. Ve smlouvě došlo také k úpravám týkajících se uplatnění sankcí.

Jelikož zadavatel trvá na provedení bezplatného záručního servisu po dobu záruky (bude zohledněn v nabídkové ceně), zadavatel konkretizuje předpokládané využití stroje po dobu záruky:

- Předpokládané využití stroje po dobu záruky činí 20 mth týdně s tím, že provoz ledové plochy bude zahájen v letošním roce, tzn. od prosince 2024 do března 2025. V dalších letech se provoz ledové plochy předpokládá od listopadu až do března.

Z výše uvedených důvodů, zadavatel přikládá nové dokumenty, které tvoří přílohu tohoto Vysvětlení, změny a doplnění zadávací dokumentace:

- Smlouva (závazný návrh) změna k 14.8.2024 – příloha č. 5 - změny v dokumentu jsou zvýrazněny **zeleně**, dále byla provedena úprava v číslování článků smlouvy, kde číslem 1 se značí článek „Předmět smlouvy“. Ostatní ustanovení bez zeleného zvýraznění zůstávají i nadále platné a neměnné,
- Technické podmínky – Příloha č. 6 – změna k 14.8.2024 v dokumentu zvýrazněna **zeleně**, ostatní ustanovení bez zeleného zvýraznění zůstávají i nadále platné a neměnné.

Při zpracovávání nabídek tedy vycházejte ze všech nově poskytnutých dokumentů. Součástí nabídky bude tedy nově poskytnutá Smlouva (závazný návrh) a nově poskytnuté Technické podmínky. Ostatní dokumenty (přílohy výzvy k podání nabídky) zůstávají beze změny a lze je použít.

Jelikož se jedná o změnu / doplnění zadávací dokumentace, která může rozšířit okruh možných účastníků zadávacího řízení, **prodlužuje zadavatel lhůtu pro podání nabídek o celou svou původní délku.**

Nová lhůta pro podání nabídek končí dne **6. 9. 2024 ve 12:00 hodin.**

Toto Vysvětlení, změna a doplnění zadávací dokumentace uveřejněna stejným způsobem jako byly zveřejněny zadávací podmínky – na profilu zadavatele.

Děkuji za pochopení a s pozdravem

Lucie Serbousková, DiS.

smluvní zastoupení zadavatele
DABONA s.r.o.

Přílohy:

Příloha č. 5 – Kupní smlouva – závazný návrh – změna k 14.8.2024

Příloha č. 6 – Technické podmínky – změna k 14.8.2024